

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 11 (1966)  
**Heft:** 93/94

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Astronomische Gesellschaft Winterthur*  
 Dipl.-Ing. E. MAYER, Guggenbühlstrasse 22, 8404  
 Winterthur  
*Astronomische Vereinigung Zürich*  
 R. HENZI, Witikonerstrasse 64, 8032 Zürich  
*Gesellschaft der Freunde der Urania-Sternwarte Zürich*  
 Prof. Dr. E. EGGLI, Hochstrasse 49, 8044 Zürich  
*Astronomische Gesellschaft Zug*  
 Dr. B. IMHOF, Rigistrasse 4, 6300 Zug

*Weitere ORION-Mitarbeiter – Autres Collaborateurs à ORION*

N. HASLER, Bäumlistrasse 8, 8404 Winterthur  
 Ing. H. ZIEGLER, Hertensteinstrasse 23, 5415 Nussbaumen  
 Dr. H. TH. AUERBACH, Rebbergstrasse 679, 5400 Ennetbaden

## Inhaltsverzeichnis — Sommaire — Sommarie

E. WIEDEMANN:	W. BOHNNENBLUST:
Der neue ORION .....	Es wird eine neue astronomische Beobachtungsstation für Amateure gebaut .....
E. WIEDEMANN et E. ANTONINI:	28
Le nouvel ORION .....	
W. BOHNNENBLUST:	2. E. WIEDEMANN:
Unser neuer Chefredaktor .....	Der Wettbewerb der 7. Astro-Amateur-Tagung in Baden .....
M. SCHÜRER:	29
Die Mitarbeit des Amateurs an der astronomischen Wissenschaft .....	3. E. LEUTENEGGER:
N. HASLER-GLOOR:	Cometa IKEYA-SEKI .....
Aufruf an alle Beobachter .....	30
E. KRUSPAN:	4. M. KELLER:
Gemini 4 und 5 – Die schönsten Aufnahmen unserer Erde .....	Photographie de la comète IKEYA-SEKI ..
R. WEBER:	30
L'observation photographique des étoiles variables par l'amateur .....	5. M. DUBS:
Zusammenfassung .....	Aufnahme des Kometen IKEYA-SEKI .....
Riassunto .....	31
S. CORTESI:	S. CORTESI:
Appello a tutti gli osservatori .....	Eccezionale colore della Macchia Rossa di Giove .....
N. HASLER-GLOOR:	32
Appel à tous les observateurs .....	E. LEUTENEGGER:
E. KRUSPAN:	Servizio veloce d'informazioni della SAG ..
Der grosse Orion-Nebel M42/NGC 1976 ..	32
E. ANTONINI:	12. L. DALL'ARA:
La grande nébuleuse d'Orion, résumé ..	L'eclisse di Luna del 13–14 giugno 1965 ..
S. CORTESI:	32
La grande nebulosa di Orione, riassunto ..	13. E. KRUSPAN:
F. REGOLATI:	Der mondähnliche Mars .....
7º Congresso degli astrofili a Baden .....	Eine Zeichnung von WÄLTI .....
A. BAERLOCHER et E. ANTONINI:	13. SVEN BOLLING:
Journées suisses des astronomes amateurs à Baden – Impressions d'un journaliste ..	Gruss aus Schweden .....
H. TH. AUERBACH:	14. N. HASLER-GLOOR:
Schweizerische Amateur-Tagung, 2. und 3. Oktober 1965 in Baden .....	Ergebnisse der Beobachtungen von Bedeckungs-Veränderlichen .....
G. TH. TIERAERTS:	35
Une lettre de Belgique .....	R. A. NAEF:
HINWEISE FÜR AUTOREN .....	Beobachtungsdaten für den angehenden Sternfreund mit Beobachtungs-Anleitungen .....
RECOMMANDATIONS AUX AUTEURS .....	36
RACCOMANDAZIONI PER GLI AUTORI .....	H. SUTER:
	Die Sternkarte für das 1. Quartal 1966 ..
	37
	N. HASLER-GLOOR:
	Graphische Zeittafel des Himmels .....
	41
	E. LEUTENEGGER:
	Wie ich zur Erstaufnahme der Supernova in IC 4182 kam .....
	43
	H. EGGLING:
	Treppenverse .....
	44
	F. EGGER:
	HANS ROHR – 70 .....
	45
	CHR. SIEGENTHALER:
	Kleine Sternbilderkunde .....
	46

N. HASLER-GLOOR:	Bibliographie			
Das Studium von SV Camelopardalis . . . . .	48			
H. ROHR:	F. EGGER:			
Neues von neuen Astro-Dias in Farben . . . . .	50	Astrophysics and Space Science Library . . . . .	68	
R. A. NAEF:	M. MARGUERAT:			
Venus à la fois étoile du matin et étoile du	51	R. A. NAEF: Le ciel étoilé 1966 . . . . .	68	
soir . . . . .				
E. LEUTENEGGER:	H. ROHR:			
Der Komet Tempel-Tuttle (1866 I) und die	51	ROBERT A. NAEF: Der Sternenhimmel 1966 . . . . .	68	
Leoniden . . . . .				
R. A. NAEF:	E. WIEDEMANN:			
Donnernde Leoniden . . . . .	52	Der Himmel über uns . . . . .	69	
E. KRUSPAN:	H. TH. AUERBACH:			
Ein neues Radioteleskop in den USA . . . . .	52	Raum, Zeit, Relativität, Rolf Nevanlinna . . . . .	69	
<i>Kleine Anzeigen – Petites annonces – Piccoli annunci.</i>				
E. LEUTENEGGER:	E. WIEDEMANN:			
Service d'informations astronomiques rapides de la SAS . . . . .	53	Patente . . . . .	71	
Astronomischer Schnell-Nachrichtendienst der SAG . . . . .				
G. KLAUS:	E. HERRMANN:			
Meine Werkstatt – Ein Brief . . . . .	54	Ringförmige Sonnenfinsternis vom 20. Mai		
A. KÜNG:	1966, Reise nach Griechenland . . . . .	71		
Eine einfache Montierung für 15cm-Newton-Spiegel . . . . .	54	Eclipse annulaire de soleil du 20 mai 1966,		
H. EGGELING:	Voyage en Grèce . . . . .	71		
Pappblende für Mond- und Planetenbeobachtung . . . . .	54	Aus der SAG und den Ortsgesellschaften . . . . .	72	
G. KLAUS:	Nouvelles de la SAS et des sociétés locales . . . . .	72		
Der Kometensucher . . . . .	55	E. WIEDEMANN, E. KRUSPAN und E. ANTONINI:		
Riassunto . . . . .		Dank der Redaktion an den zurückgetretenen Redaktor . . . . .	72	
E. WIEDEMANN:	E. KRUSPAN:			
Über die Aufstellung und Justierung des Amateur-Fernrohrs . . . . .	56	IUAA = UIAA = UIA . . . . .	72	
P. K. N. SAUER:	CHR. SIEGENTHALER:			
Die Volkssternwarte des Astronomischen Arbeitskreises Wetzlar . . . . .	57	Zehn Jahre Beobachtungsstation des Astronomischen Vereins Basel . . . . .	73	
CHR. BEMER:	A. TARNUTZER:			
Ausstellung im Realschulhaus . . . . .	58	Astronomische Gesellschaft Luzern . . . . .	74	
N. GREVESSE:	E. MEYER:			
Spectroscopie solaire au Jungfraujoch . . . . .	59	Astronomische Gesellschaft Winterthur, Jahresbericht . . . . .	74	
Aus der Forschung				
H. TH. AUERBACH:	H. NIEDERHAUSER:			
Radiobeobachtung südlicher Galaxien . . . . .	60	Astronomische Gesellschaft Bern, Bericht über das Geschäftsjahr 1964/65 . . . . .	74	
H. TH. AUERBACH:	E. KRUSPAN:			
Symposium über relativistische Astrophysik . . . . .	61	Aufgaben – Questions – Problemi . . . . .	75	
N. HASLER-GLOOR:	A. KÜNG und A. SCHADEGG:			
Supernovae: In der Schweiz entdeckt . . . . .	63	Aufnahme der Region um h und $\chi$ Persei . . . . .	77	
E. KRUSPAN:	E. KRUSPAN: Dank . . . . .			
Rauhigkeits-Elemente der Mondoberfläche . . . . .	66	Schweizerische Astronomische Gesellschaft . . . . .	78	
E. KRUSPAN:	Vorstand – Comité . . . . .	78		
Erdkern nicht aus Nickel-Eisen? . . . . .	66	Ehemalige Präsidenten – Anciens Présidents . . . . .	78	
E. KRUSPAN:	Weitere Ehrenmitglieder – Autres Membres d'Honneur . . . . .	78		
Sonderbare überrote Sterne . . . . .	67	Sektions-Präsidenten – Présidents des Sections . . . . .	78	
	Weitere ORION-Mitarbeiter – Autres Collaborateurs à ORION . . . . .	79		
	Empfohlene Bezugsquellen – Verzeichnis der Inserenten . . . . .	79		